

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y MANTENIMIENTO

ES

**Sobres de melamina fijos y abatibles:** fabricado en melamina de 25mm de grosor. Canto en ABS de 2mm en todo el perímetro visto. Acabados en blanco, gris, haya, roble, peral, wengue, acacia clara, acacia oscura y zebrano.

**Sobres estratificados fijos y abatibles:** fabricado en tablero aglomerado de partículas de 25mm de grosor, aplacado en plástico decorativo estratificado de 0,7mm. Canto en ABS de 2mm en todo el perímetro. Acabados en blanco, gris, haya, roble, peral, wengue, acacia clara, acacia oscura y zebrano en la cara vista y con contracara en la no vista.

### Sobre post-formado:

**Fijos:** Cantos largos moldurados en radio 20mm.

**Abatibles:** Canto delantero (lado sentado) moldurado en radio 20mm, canto trasero recto en ABS de 2mm.

Fabricado en tablero de 25mm de grosor de partículas prensadas en alta densidad, aplacado en plástico estratificado decorativo de 0,4mm. Cantos laterales siempre rectos en ABS de 0,4mm. Acabados en blanco, gris, haya, roble, peral, wengue, acacia clara, acacia oscura y zebrano en ambas caras.

Todos los sobres llevan insertadas tuercas metálicas de zamak con rosca M6 para la fijación a la estructura.

**Faldón:** fabricado en melamina de 19mm de grosor. Canto en ABS de 0,8mm en todo el perímetro. Acabados en blanco, gris, haya, roble, peral, wengue, acacia clara, acacia oscura y zebrano. Fijación a la estructura mediante remaches de aluminio.

**Lateral:** Compuesto por una base de acero de 5mm de grosor preparada para ser fijada al suelo por dos puntos (tornillería no incluida). Base soldada a una columna vertical de acero de 80x40x2 con tuercas M6 remachadas para facilitar el montaje. *Opción sobres fijos:* en la parte superior de la columna hay soldado tubo de acero de 60x20x2, para unir la estructura con el sobre. Acabado en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro).

**Barra fijación asientos:** De 2, 3 y 4 plazas. Realizadas con tubo de 80x40x2 y planchas de acero de 3mm de grosor soldadas en los extremos. En la zona central de la barra hay piezas soldadas en forma de escuadra, tienen función de topes para los asientos. Los asientos van fijados al tubo con tuercas M6 remachadas. Acabado en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro).

**Barra fijación sobre fijo:** De 2, 3 y 4 plazas. Realizadas con tubo de 50x30x2 y planchas de acero de 3mm de grosor soldadas en los extremos. En la zona central de la barra hay soldados tubos de 60x20x2 para la fijación de los sobres. Acabado en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro).

**Barra fijación sobre abatible:** De 2, 3 y 4 plazas. Realizadas con tubo de 80x30x2 y planchas de acero grosor 3mm soldadas en los extremos. Acabado en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro). Los herrajes de los sobres abatibles se fijan en la zona central de la barra mediante tornillos M6. El cuerpo principal del herraje en aluminio inyectado con acabado pulido, se encajan varias piezas de plástico POM para facilitar el movimiento de los sobres.

**Conjunto asiento abatible:** Plegado del asiento por gravedad. Parte respaldo, realizado mediante dos tubos redondos de acero de Ø22x2, curvados, soldados entre ellos y pintados con pintura epoxi, Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro). Parte asiento, realizado mediante un tubo redondo de acero de Ø22x2 curvado y soldado a una plancha de acero 6mm de grosor a modo de contrapeso. Pintada con pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro). La estructura metálica se une mediante 2 ejes de Ø8mm y se recubre buena parte con piezas de plástico PP. Asiento y respaldo fabricados en madera de haya contrachapada con 9 chapas y un grosor total de 8,5mm. Barnizada con barniz de poliuretano.

**Cajón individual:** Fabricado en chapa laminada en frío de 0.8 mm AP02. Acabado pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negro).

### USO Y MANTENIMIENTO:

Para su limpieza utilizar un paño suave y humedecido con agua y jabón neutro. Secar a continuación con otro paño suave y seco. No utilizar productos abrasivos, disolventes, cáusticos ni amoniacales.

### FIN DE VIDA:

Para un correcto final de ciclo de vida consulta en nuestra web el documento sobre reciclabilidad de los materiales.

**Fabricante:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF:** B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origen:** Cataluña

**Producto:** Mobiliario de Oficina

**Pupitres serie IVOK**

## CARACTERÍSTIQUES TÈCNiques I MANTENIMENT

CA

**Sobres de melamina fijos i abatibles:** fabricats en melamina de 25mm de gruix. Cantell en ABS de 2mm en tot el perímetre vist. Acabats en Blanc, Gris, Faig, Roure, Peral, Wenge, Acàcia clara, Acàcia fosca i Zebrano.

**Sobres estratificats fijos i abatibles:** fabricats en tauler aglomerat de partícules de 25mm de gruix, aplacat en plàstic decoratiu estratificat de 0,7mm. Cantell en ABS de 2mm en tot el perímetre. Acabats en Blanc, Gris, Faig, Roure, Peral, Wenge, Acàcia clara, Acàcia fosca i Zebrano en la cara vista i amb contracara en la no vista.

### Sobres post-formats:

**Fijos:** Cantells llargs motllurats en radi 20mm.

**Abatibles:** Cantell davanter (costat assegut) motllurat en radi 20mm, cantell posterior recte en ABS de 2mm.

Fabricat en tauler de 25mm de gruix de partícules premsades en alta densitat, aplacat en plàstic estratificat decoratiu de 0,4mm. Cantells laterals sempre rectes en ABS de 0,4mm. Acabats en Blanc, Gris, Faig, Roure, Peral, Wenge, Acàcia clara, Acàcia fosca i Zebrano en ambdues cares.

Tots els sobres porten inserides rosques metàl·liques de zamak amb rosca M6 per a la fixació a l'estructura.

**Faldó:** fabricat en melamina de 19mm de gruix. Cantell en ABS de 0,8mm en tot el perímetre. Acabats en Blanc, Gris, Faig, Roure, Peral, Wenge, Acàcia clara, Acàcia fosca i Zebrano. Fixació a l'estructura mitjançant rebllons d'alumini.

**Lateral:** Compost per una base d'acer de 5mm de gruix preparada per ser fixada al sòl per dos punts (cargols no inclosos). Base soldada a una columna vertical d'acer de 80x40x2 amb rosques M6 rebllades per facilitar el muntatge. *Opció sobres fijos:* en la part superior de la columna hi ha soldat un tub d'acer de 60x20x2, per unir l'estructura amb el sobre. Acabat en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre).

**Barra fixació seients:** De 2, 3 i 4 places. Realitzades amb tub de 80x40x2 i planxes d'acer de 3mm de gruix soldades en els extrems. A la zona central de la barra hi ha peces soldades en forma d'escuadra, tenen funció de topalls per als seients. Els seients van fixats al tub amb rosques M6 rebllades. Acabat en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre).

**Barra fixació sobre fix:** De 2, 3 i 4 places. Realitzades amb tub de 50x30x2 i planxes d'acer de 3mm de gruix soldades en els extrems. A la zona central de la barra hi ha soldats tubs de 60x20x2 per a la fixació dels sobres. Acabat en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre).

**Barra fixació sobre abatible:** De 2, 3 i 4 places. Realitzades amb tub de 80x30x2 i planxes d'acer gruix de 3mm soldades en els extrems. Acabat en pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre). Els ferratges dels sobres abatibles es fixen a la zona central de la barra mitjançant cargols M6. Al cos principal del ferratge en alumini inyectat amb acabat polit, s'encaixen diverses peces de plàstic POM per facilitar el moviment dels sobres.

**Conjunt seient abatible:** Plegat del seient per gravetat. La part del respallter, està composta de dos tubs rodons d'acer de Ø22x2, corbats, soldats entre ells i pintats amb pintura epoxi, Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre). La part del seient, està composta d'un tub rodó d'acer de Ø22x2 corbat i soldat a una planxa d'acer 6mm de gruix a manera de contrapes. Pintada amb pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre). L'estructura metàl·lica s'uneix mitjançant 2 eixos de Ø8mm i es recobreix bona part amb peces de plàstic Pàg. Seient i respallter fabricats en fusta de faig contrachapada amb 9 xapes i un gruix total de 8,5mm. Vernissada amb vernís de poliuretà.

**Calaix individual:** Fabricat en xapa laminada en fred de 0.8 mm AP02. Acabat pintura epoxi Ral 9006 (plata), Ral 9005 (negre).

### ÚS I MANTENIMENT:

Per a netejar, utilitzar un drap suau i humit amb sabó neutre. Assecar-lo després amb un altre drap suau i sec. No utilitzar productes abrasius, disolvents, càustics ni amoniacals.

### FI DE VIDA:

Per un correcte final del cicle de vida podeu consultar a la nostra web el document sobre reciclabilitat dels materials.

**Fabricant:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF:** B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origen:** Catalunya

**Producte:** Mobiliari d'Oficina

**Pupitres sèrie IVOK**

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET ENTRETIEN

FR

**Plateaux mélaminés fixes et rabattables:** Fabriqué en panneau aggloméré de particules de 25mm d'épaisseur. Chant en ABS 2mm sur tout le périmètre. Finitions en blanc, gris, hêtre, chêne moyen, poirier, wengué, acacia clair, acacia foncé et zebrano.

**Plateaux stratifiés fixes et rabattables:** Fabriqué en panneau aggloméré de particules de 25mm d'épaisseur, plaqué en plastique décoratif stratifié de 0,7mm. Chant en ABS 2mm sur tout le périmètre. Finitions en blanc, gris, hêtre, chêne moyen, poirier, wengué, acacia clair, acacia foncé et zebrano. Sur face visible et contrefacé de l'autre côté.

### Plateaux post-formés:

**Fixes:** Chants avant et arrière moulurés rayon 20mm.

**Rabattables:** Chant avant (côté assise) mouluré rayon 20mm et chant arrière droit en ABS 2mm.

Fabriqué en panneau de 25mm d'épaisseur de particules pressées en haute densité et plaqué en plastique décoratif stratifié de 0,4mm. Chants latéraux toujours droits en ABS de 0,4mm. Finitions en blanc, gris, hêtre, chêne moyen, poirier, wengué, acacia clair, acacia foncé et zebrano sur les deux faces.

Tous ces plateaux portent insérés des écrous métalliques en zamak M6 pour la fixation à la structure.

**Voile de fond:** Fabriqué en panneau aggloméré de particules de 19mm d'épaisseur. Chant en ABS 0,8mm sur tout le périmètre. Finitions en blanc, gris, hêtre, chêne moyen, poirier, wengué, acacia clair, acacia foncé et zebrano. Fixation à la structure à l'aide des rivets d'aluminium.

**Latéral:** Composé d'une base en acier de 5 mm d'épaisseur préparé pour le fixer au sol par 2 points (visserie non incluse). Base soudé à une colonne verticale d'acier 80x40x2 avec d'écrous rivetés M6, pour simplifier le montage à la structure. Option plateaux fixes: sur la colonne verticale 80x40x2 il y a soudée tube d'acier de 60x20x2 pour unir la structure avec le plateau. Finition en peinture époxy Ral 9006 (argent) ou Ral 9005 (noir).

**Poutre fixation sièges:** 2, 3 et 4 places. Fabriqué en barre métallique 80x40x2 et tôles d'acier 3 mm d'épaisseur soudés aux extrémités. À la partie central de la barre il y a des pièces soudées en forme d'équerre, ont la fonction de butées des sièges. Les sièges se fixent à la structure par des écrous M6 rivées. Finition en peinture époxy Ral 9006 (argent) ou Ral 9005 (noir).

**Poutre fixation plateau fixe:** 2, 3 et 4 places. Fabriqué en barre métallique 50x30x2 et tôles d'acier 3mm d'épaisseur soudés aux extrémités. À la partie centrale de la barre il y a soudés des tubes 60x20x2 pour fixer les plateaux. Finition en peinture époxy Ral 9006 (argent) ou Ral 9005 (noir).

**Poutre fixation plateaux rabattables:** 2, 3 et 4 places. Fabriqué en barre métallique 80x30x2 et tôles d'acier 3mm d'épaisseur soudés aux extrémités. Finition en peinture époxy Ral 9006 (argent) ou Ral 9005 (noir). Les ferrures des plateaux rabattables se fixent à la partie centrale de la barre par des vis M6. Corps principal des ferrures en aluminium injecté finition poli, s'adaptent des pièces finition plastique POM pour faciliter le mouvement des plateaux.

**Assise:** Plié du siège par gravité. Structure du dossier, au moyen de deux tubes ronds en acier Ø22x2, courbés et soudés entre eux. Structure assise: au moyen d'un tube rond Ø22x2 et soudé à une plaque d'acier 6mm d'épaisseur pour faire contrepoids. Finition des structures en peinture époxy Ral 9006 (argent) ou Ral 9005 (noir). Les structures sont fixées à 2 axes Ø8mm et recouvert avec des pièces en plastique PP. Assise et dossier en bois hêtre contreplaqué neuf feuilles avec une épaisseur totale 8,5mm avec un vernis polyuréthane.

**Tiroir individuel:** Complément individuel, fabriqué par laminage à froid de 0,8 mm plié AP02. Finition en peinture époxy Ral 9006 (argent) ou Ral 9005 (noir).

### NETTOYAGE:

Utiliser un chiffon doux humecté d'eau et savon neutre. Sécher à l'aide d'un autre chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs, dissolvants, caustiques ni ammoniacaux.

### FIN DE VIE:

Veillez consulter sur notre site internet le document sur la recyclabilité des matériaux.

**Fabricant:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF:** B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origine:** Catalunya

**Produit:** Mobilier de Bureau

**Pupitres série IVOK**

## TECHNICAL SPECIFICATIONS AND MAINTENANCE

EN

**Fixed and folding desktops in melamine,** thickness 25mm with 2.0mm ABS edges all around. Finishes: white, grey, beech, maple, pear, wengue, light acacia, dark acacia and zebrano.

**Stratified, fixed and folding desktops:** thickness 25 mm manufactured in particle chipboard clad in decorative plastic laminate thickness 0.7mm with 2.0mm ABS edges all around .

Finishes: white, grey, beech, maple, pear, wengue, light acacia, dark acacia and zebrano on face side and reverse on the unseen bottom side.

### Post-formed desktop:

**Fixed:** Large edges in radius 20 mm.

**Folding:** Front edge (seating side) in 20 mm radius, straight back edge of 2.0 mm. Manufactured in chipboard thickness 25 mm high density pressed clad in decorative plastic laminate thickness 0.4 mm. Side edges always are straight thickness 0.4 mm.

All the desktops are fitted with zamak metal rivets with M6 screw for fixing to the frame.

**Modesty panel:** made of 19 mm thick melamine with 0.8 mm edges all around. Finishes: white, grey, beech, maple, pear, wengue, light acacia, dark acacia and zebrano. Fixing to the frame by aluminum rivets nuts.

**Side panel:** it consists of a steel base of 5mm of thickness prepared to be fixed to the ground by two points (Screws not included). Base welded to a vertical steel column of 80x40x2 with rivets M6 for easy assembly. Fixed desktops option: at the top of the column there is welded steel tube of 60x20x2, the structure with the envelope. Finished with epoxy paint Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black).

**Seat beam:** 2, 3 and 4 seats. Made of 80x40x2mm tube and 3mm thick steel plates welded at the ends. In the central area of the beam there are welded pieces in the form of square, which function as the tops for the seats. The seats are fixed to the tube with rivets M6 nuts. Finished with epoxy paint Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black).

**Fixed desktop beam:** 2, 3 and 4 seats. Made with 50x30x2 tube and 3mm thick steel plates welded at the ends. In the central area of the beam there are welded tubes of 60x20x2mm for fixing the desktops. Finish with epoxy paint Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black).

**Folding desktop beam:** 2, 3 and 4 seats. Made of 80x30x2 tube and 3mm thick steel plates welded at the ends. Finished with epoxy paint Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black). The fittings of the folding desktops are fixed in the central area of the beam using M6 screws. To facilitate the movement of the desktops, the main fitting contains several pieces of POM plastic.

**Folding seat:** Folding from seat by gravity. Back part, made by two steel round tubes of Ø22x2, curved, welded together and painted with epoxy paint, Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black). Seat, made by a round steel tube of Ø22x2 curved and welded to a steel plate 6mm thick as a counterweight. Painted with epoxy paint Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black). The metal frame by 2 axes Ø8mm and a large part is covered with pieces of plastic PP. Seat and backrest made of wood beech with 9 sheets and a total thickness of 8.5mm. Varnished with polyurethane.

**Individual Storage tray:** Made of 0.8 mm cold rolled sheet AP02. Finished with epoxy paint Ral 9006 (silver), Ral 9005 (black).

### CARE AND MAINTENANCE:

Clean with a wetted, soft cloth and neutral cleaning agent. Afterwards dry with a soft cloth. Do not use any solvents.

### END-OF-LIFE:

Please visit our homepage for more information about material recycling.

**Manufacturer :** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF (VAT):** ES B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Origin:** Catalonia

**Product:** Office Furniture

**Seminar Table IVOK range**

## TECHNISCHE DATEN UND PFLEGE

DE

**Tischplatten fix und klappbar:** 25 mm Melaminplatte in den Farben Weiss, Lichtgrau, Buche, Eiche, Birnbaum, Wenge, Akazie hell, Akazie dunkel und Zebrano mit 2mm ABS-Kantenband.

**Laminierte Tischplatten fix und klappbar:** 25mm Spannplatte mit 0,7mm Laminatbeschichtung in den Farben Weiss, Lichtgrau, Buche, Eiche, Birnbaum, Wenge, Akazie hell, Akazie dunkel und Zebrano. Mit 2mm ABS Kantenband.

### Tischkanten nachgeformte:

**Tischplatte fix:** Lange Kanten mit 20mm Durchmesser.

**Tischplatte klappbar:** Vordere Kante mit einem Durchmesser von 20mm, hintere Kante mit 2 mm ABS-Kantenband, 25 mm HDF-Platte mit 0,4 mm Laminat, ABS-Seitenkanten von 0,4mm. Dekore in den Farben Weiss Lichtgrau, Buche, Eiche, Birnbaum, Wenge Akazie hell, Akazie dunkel und Zebrano.

Die Tischplatten haben Zamak M6 Verbundmuffen für Verbindung mit dem Gestell.

**Rückwandblende:** 19mm Melaminplatte mit 0,8mm ABS-Kantenband. Ausführung in Weiss Lichtgrau, Buche, Eiche, Birnbaum, Wenge Akazie hell, Akazie dunkel und Zebrano. Befestigung am Gestell mittels Blindnieten.

**Seitenteil mit Stahlfuss:** Fussausleger zur Befestigung am Boden mittels zweier Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) aus 5mm. Fussausleger sind mit Zentralteil (80x40x2) verschweisst und mit 6mm Muttern ausgestattet, um die Montage zu vereinfachen. Optionen feste Platte: Zentralteil mit dem Ausleger (60x60x2) verschweisst, um die Struktur mit der Oberfläche zu verbinden. Oberfläche Pulverlack beschichtet Epoxi RAL 9006 (silber met.) oder RAL 9005 (schwarz met.).

**Querträger für die Sitzbefestigung** (2, 3 oder 4 Sitze). Bestehend aus Stahlrohr (80x40x2) und 3 mm Stahlblech an den Enden verschweisst. In der Mitte sind Stahlwinkel als Stopper für Klappsitze angebracht. Die Sitze werden mit einer M6 Verbindung mit der Struktur verbunden. Oberfläche Pulverlack beschichtet Epoxi RAL 9006 (silber met.) oder RAL 9005 (schwarz met.).

**Querträger für die Tischplatte fix** (2, 3 oder 4 Sitze): Bestehend aus Stahlrohr (50x30x2) und 3 mm Stahlblech an den Enden mit der Struktur verschweisst. Für die Befestigung der Tischplatten sind ebenfalls in der Mitte Stahlrohre verschweisst. Oberfläche Pulverlack beschichtet Epoxi RAL 9006 (silber met.) oder RAL 9005 (schwarz met.).

**Querträger für Tischplatten** (2,3 oder 4 Sitze) klappbar. Bestehend aus Stahlrohr(80x30x2) und 3 mm Stahlblech an den Enden verschweisst. Ebenfalls sind die Halterungen in der Mitte für die Anbringung der Tischplatten verschweisst. Die Beschläge der klappbaren Tischplatten werden in der Mitte des Trägers mittels M6 Schrauben befestigt. Die Beschläge sind aus oberflächenpoliertem Aluminium gefertigt, die zusammen mit eingefügten Plastikteilen(POM) die Beweglichkeit der Tischplatte vereinfacht.

### Komplex Klappstuhl

Der Stuhl klappt durch Schwerkraft. Die Rückenlehne besteht aus zwei gebogenen und miteinander verschweissten Stahlrohren (Durchmesser 22x2). Die Sitzfläche besteht ebenfalls aus gebogenen und miteinander verschweissten Stahlrohren (Durchmesser 22x2) und mit einem 6 mm verschweissten und als Gegengewicht dienenden Stahlblech. Lackiert mit Epoxi RAL 9006 (silber met.) oder RAL 9005 (schwarz met.). Die Metallstrukturen werden mittels zweier Achsen (8mm) verbunden, deren Oberfläche zum grossen Teil durch Plastikteile(PP) bedeckt sind. Die Sitzfläche und Rückenlehne sind aus mehrfach verleimten Buchenholz(9 Schichten mit einer Gesamtstärke von 8,5 mm) hergestellt und einer Lackierung mit polit. beschichtet.

### Einzelnes Schubfach

Hergestellt aus Kaltwalzblech (0,8mm AP02). Ausfertigung in Epoxi RAL 9006 (silber met.) oder RAL 9005 (schwarz met.).

### PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE:

Mit einem wasserbenetzten, weichen Tuch und neutraler Seife reinigen. Danach mit einem trockenen, weichen Tuch abwischen. Keine Lösungsmittel verwenden.

### ENDE DER LEBENSDAUER:

Weitere Informationen zu Material-Recycling finden Sie auf unserer Homepage.

**Hersteller:** MOBEL LINEA, S.L.

**NIF (St Nr):** ES B-25013574

Carretera de Guissona, Km. 1  
25200 CERVERA (Lleida)

**Herkunft:** Katalonien

**Produkt:** Büromöbel

**Möbel für Hörsäle, u.a. Serie IVOK**

Sistemas de gestió / Sistemes de gestió  
/ Systèmes de gestion / Management Systems / Management-Systeme

Producto / Producte  
/ Produit / Product / Produkt

